



13. Internationaler Beratertag Einladung und Programm

**Gut beraten durch die niedersächsischen
Auslandsvertretungen aus 10 Ländern**

am 23. November 2021

im Hybrid-Format

in der IHK Hannover, Schiffgraben 49, 30175 Hannover



Niedersachsen

Vorwort



Internationalisierung und eine starke Exportorientierung unserer Unternehmen bieten diesen eine große Chance, neue Märkte und Kunden zu erschließen. Die Niedersächsische Landesregierung unterstützt die Unternehmen in ihren Internationalisierungsaktivitäten.

So stehen in ausgewählten Zielregionen unsere Auslandsvertretungen den Unternehmen als erster Ansprechpartner zur Verfügung. Unsere Repräsentanten vor Ort verfügen über ein großes Netzwerk von Ansprechpartnern, vertreten die wirtschaftlichen Interessen des Landes und bewerben den Wirtschaftsstandort Niedersachsen aktiv.

Ihr Beratungsangebot erstreckt sich von Hilfestellungen bei der Ersterschließung ausländischer Märkte bis hin zur Mitwirkung bei der Ausweitung von Geschäftstätigkeiten im Ausland. Damit wollen wir insbesondere kleine und mittlere Unternehmen (KMU) bei ihren Tätigkeiten im Ausland unterstützen.

Die Internationalen Beratertage bieten der niedersächsischen Wirtschaft die Gelegenheit, die niedersächsischen Auslandsvertreterinnen und -vertreter kennenzulernen und sich im persönlichen Gespräch individuell beraten zu lassen.

Ich bedanke mich bei der IHK Hannover und der NBank für die freundliche Unterstützung. Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern wünsche ich eine erfolgreiche Veranstaltung und interessante Impulse.

Dr. Bernd Althusmann
Niedersächsischer Minister für Wirtschaft,
Arbeit, Verkehr und Digitalisierung



Referenten

Gut beraten durch die niedersächsischen Auslandsvertretungen aus 10 Ländern –
Lernen Sie unsere diesjährigen Referenten kennen*:



Dr.
Andreas Eckstein

**Repräsentanz des
Landes Niedersachsen
in den USA**



Yi Zhang

**Repräsentanz des
Landes Niedersachsen
in der Volksrepublik
China**



Makoto Sekikawa

**Repräsentanz des
Landes Niedersachsen
in Japan**



Hamed
Moghaddasi

**Repräsentanz des
Landes Niedersachsen
in der Islamischen
Republik Iran**



Anna Urumyan

**Vertretung des Landes
Niedersachsen in der
Russischen Föderation**



Inger Steffen

**Repräsentanz des
Landes Niedersachsen
in Südafrika**



Benny
Egholm Sørensen

**Partner des Landes
Niedersachsen in
Skandinavien**



Patrycja Kosta

**Partnerin des Landes
Niedersachsen in Polen**



Flavia Cusidor

**Partnerin des Landes
Niedersachsen in Panama
und Kuba**



Wolfgang Wanja

**Partner des Landes
Niedersachsen in
der Türkei**

* Leider können wir derzeit auf Grund von Einreisebeschränkungen noch nicht garantieren, dass alle Auslandsvertretungen anwesend sein können.

Programm

- 8.45 Uhr Einlass
- 9.15 Uhr Begrüßung**
Maïke Bielfeldt, Hauptgeschäftsführerin der IHK Hannover
- 9.20 Uhr Grußwort**
Dr. Berend Lindner, Staatssekretär im Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung
-
- 9.25 Uhr China**
Yi Zhang, Repräsentant in Shanghai
- 9.40 Uhr Iran**
Hamad Moghaddasi, Repräsentant in Teheran
- 9.55 Uhr Russland**
Anna Urumyan, Repräsentantin in Moskau
- 10.10 Uhr USA**
Dr. Andreas Eckstein, Repräsentant in Chicago
- 10.25 Uhr Japan**
Makoto Sekikawa, Repräsentant in Tokyo
-
- 10.40 Uhr Kaffeepause
-
- 11.00 Uhr Südafrika**
Inger Steffen, Repräsentantin in der Provinz Eastern Cape
- 11.15 Uhr Polen**
Patrycja Kosta, Partner-Büro in Warschau
- 11.30 Uhr Skandinavien**
Benny Egholm Sørensen, Partner-Büro in Silkeborg (DK)
- 11.45 Uhr Kuba/Panama**
Flavia Cusidor, Partner-Büro in Havanna
- 12.00 Uhr Türkei**
Wolfgang Wanja, Partner-Büro in Istanbul
-
- 12.15 Uhr Imbiss
-
- 13.00 Uhr Bilaterale Beratungsgespräche mit den Auslandsvertreterinnen und -vertretern und Beratungsgespräche mit EEN**
- 18.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Anmeldung zum 13. Internationaler Beratertag

Verbindliche Anmeldung

Bitte bis zum 01.11.2021 per Email an: aussenwirtschaft@mw.niedersachsen.de

Ich nehme wie folgt an der Veranstaltung am 23.11.2021 teil*:

**Gesamte Veranstaltung und
Gespräche** mit anwesenden
Auslandsvertretungen **in der IHK
Hannover**

Vorträge digital

Einzelgespräche digital (zu einem
vereinbarten späteren Zeitpunkt per
Telefon oder Videokonferenz)

Name, Vorname

Institution/Firma

Branche

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon

E-Mail

Bitte kreuzen Sie an, mit welchen Auslandsvertretungen Sie sprechen möchten und notieren Sie Ihr Anliegen
(max. 3 Beratungsgespräche pro Firma!)

China

USA

Russland

Japan

Iran

Polen

Kuba/Panama

Skandinavien

Südafrika

Türkei

Ich möchte das zusätzliche Beratungsangebot der NBank nutzen und einen Termin vereinbaren.

Haben Sie bereits Geschäftskontakte mit Unternehmen im Zielland?

nein

ja, welches Land?

* Für die Präsenzteilnahme gilt die 3-G-Regelung. Sofern es die Lage erfordern sollte, weisen wir bereits jetzt darauf hin, dass ggf. auch die 2G-Regelung (ausschließlich geimpfte oder genesene Personen) zur Anwendung kommen kann. Bilaterale Gespräche mit Auslandsvertretungen, die nicht anreisen können, finden zu einem vereinbarten späteren Zeitpunkt per Telefon- oder Videokonferenz statt!

Anmeldung zum 13. Internationaler Beratertag

— Fortsetzung von Seite 4 —

Ich bin am Export folgender Produkte/Dienstleistungen interessiert:

Ich bin am Import folgender Produkte/Dienstleistungen interessiert:

Ich suche folgende Geschäftspartner:

Lieferanten

Importeure/Großhändler

Industrielle Abnehmer

Lizenznehmer/-geber

Handelsvertretung

Firmenrepräsentanz

Joint-Venture bzw.
Kooperationspartner

Ich habe Fragen zu:

Ein- und Ausfuhrbestimmungen

Produkthaftung

Finanzierungsfragen

Niederlassungsfragen

Lizenzfragen

Markteinstiegsfragen (Wie
finde ich geeignete Partner?)

Spezielle Fragen, die Sie im Rahmen des Einzelgesprächs erörtern möchten:

Während der Veranstaltung werden Fotos aufgenommen und ggf. eine kurze Filmsequenz gedreht. Wenn Sie nicht damit einverstanden sind, dort zu erscheinen, teilen Sie uns dies bitte vor Beginn der Veranstaltung mit.

Das beigefügte Informationsblatt gemäß Art. 13 und Art. 14 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) habe ich zur Kenntnis genommen.

Ort, Datum

Unterschrift

Datenschutzhinweise

Informationsblatt gemäß Art. 13 und Art. 14 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit informieren wir Sie über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung:

1. Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit

Durchführung des Internationalen Beratertages

2. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung, Friedrichswall 1, 30159 Hannover

E-Mail: leitung@mw.niedersachsen.de

www.mw.niedersachsen.de

3. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Behördlicher Datenschutzbeauftragter, Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung, Friedrichswall 1, 30159 Hannover

datenschutz@mw.niedersachsen.de

4. Zwecke und Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

Zweck:

Das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung verarbeitet Ihre personenbezogene Daten zu folgendem Zweck: Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Sinne des Art. 4 Nr. 2 DSGVO erfolgt zur Vorbereitung und Durchführung des Internationalen Beratertages einschließlich der damit verbundenen Öffentlichkeitsarbeit.

Zu dem o.g. Zweck haben wir Ihre Daten, soweit wir Sie nicht bei Ihnen selbst erhoben haben, auch erhoben bei: Wir verarbeiten ausschließlich personenbezogene Daten, die wir im Rahmen Ihrer Anmeldung für die Internationalen Beratertage im Anmeldebogen erhalten haben.

Während der Veranstaltung werden für unsere Öffentlichkeitsarbeit außerdem Fotos gemacht, ferner wird

ggf. ein kurzer Film gedreht. Beides soll verbunden mit einem Bericht über die Veranstaltung ohne Namensnennung auf der Homepage des Niedersächsischen Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung veröffentlicht werden.

Rechtsgrundlage:

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i. V. m. § 3 NDSG.

5. Kategorien der personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden

Es handelt sich um die mit dem Anmeldeformular abgefragten Datenkategorien und um Fotos, bzw. Filmaufnahmen.

6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Intern

Mitarbeiter des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung, soweit es für die Organisation und Durchführung der Veranstaltung erforderlich ist.

Extern

Mitarbeiter der IHK Hannover sowie Mitarbeiter von Repräsentanzen und Partnerbüros des Landes Niedersachsen, soweit es für die Organisation und Durchführung der Veranstaltung erforderlich ist.

Einzelne Fotos und Filmaufnahmen werden auf der Homepage des Niedersächsischen Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung veröffentlicht.

Keine Datenweitergabe.

Datenschutzhinweise

— Fortsetzung von Seite 7 —

7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Die Dauer der Speicherung der Daten richtet sich nach den Bestimmungen der Niedersächsischen Aktenordnung.

8. Betroffenenrechte

Sie haben gegenüber dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung hinsichtlich der Datenverarbeitung folgende Rechte:

Auskunft: Sie haben das Recht, eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden. Ist dies der Fall, so haben Sie ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten und auf die in Art. 15 DSGVO im Einzelnen aufgeführten Informationen.

Berichtigung: Sie haben das Recht, unverzüglich die Berichtigung Sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten und ggf. die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten zu verlangen (Art. 16 DSGVO).

Löschung: Sie haben das Recht zu verlangen, dass Sie betreffende personenbezogene Daten unverzüglich gelöscht werden, sofern einer der in Art. 17 DSGVO im Einzelnen aufgeführten Gründe zutrifft, z. B., wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden und die gesetzlichen Aufbewahrungs- und Archivvorschriften einer Löschung nicht entgegenstehen.

Einschränkung der Verarbeitung: Sie haben das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, wenn eine der in Art. 18 DSGVO aufgeführten Voraussetzungen gegeben ist, z. B., wenn Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben, für die Dauer der Prüfung, ob dem Widerspruch stattgegeben werden kann.

Datenübertragbarkeit: Sie haben gemäß Art. 20 DSGVO das Recht, die uns aufgrund Ihrer Einwilligung freiwillig zur Verfügung gestellten und elektronisch verarbeiteten Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten, sodass Sie diese Daten einem anderen Verantwortlichen zur Verfügung stellen können.

Widerspruch: Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit im Rahmen der Voraussetzungen des Art. 21 DSGVO gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten Widerspruch einzulegen.

Beschwerde: Sie haben das Recht, eine datenschutzrechtliche Beschwerde bei der Landesbeauftragten für den Datenschutz, Prinzenstr. 5, 30159 Hannover, einzulegen.

9. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland

- Eine Übermittlung personenbezogener Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation findet nicht statt.
- Eine Übermittlung findet statt. Es ist beabsichtigt, Ihre personenbezogenen Daten an _____ zu übermitteln.

Partner

Mit freundlicher Unterstützung von:



Kontakt

Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft,
Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

 www.nds.de

 www.mw.niedersachsen.de

Ihre persönliche Ansprechpartnerin:

Kathrin Wolf

 +49 (0)511 120 5575

 kathrin.wolf@mw.niedersachsen.de



**Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft,
Arbeit, Verkehr und Digitalisierung**